

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **El Gobierno restringe aún más el tráfico de tabaco**

Gibraltar, 7 de mayo de 2014

El Gobierno de Gibraltar está aumentando los poderes de los agentes del Servicio de Aduanas (HM Customs) y la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) para combatir el comportamiento antisocial derivado del contrabando de tabaco.

Las medidas incluirán cambios a los poderes de los agentes en virtud de la Ley del Tabaco (Tobacco Act) y estarán orientadas a eliminar el comportamiento antisocial en general y en zonas residenciales en particular.

La principal medida en este respecto será la designación de los complejos residenciales como “Zonas Rojas” según la Ley del Tabaco para todas aquellas personas que no sean residentes de cada complejo. De este modo se concederá a los agentes mayor potestad para dar el alto y registrar a personas que no estén asociadas con estas zonas, así como para obligarlas a abandonar las mismas. Estos cambios serán muy beneficiosos para responder a las situaciones de comportamiento antisocial que puedan producirse en cualquier zona o complejo residencial.

Además, con objeto de recortar los periodos en los que tiende a producirse este comportamiento, el Administrador de Aduanas (Collector of Customs) limitará el horario de venta de tabaco en establecimientos minoristas, con efecto inmediato en todo Gibraltar. La restricción, que figurará como una nueva condición en las licencias para la venta de tabaco, limitará el horario de venta de tabaco en las tiendas a un periodo de doce horas entre las 8:00 y las 20:00 h. Este nuevo horario entrará en vigor a partir de mañana a medianoche pero NO se aplicará a supermercados y estaciones de servicio. Otra condición que introducirá el Administrador de Aduanas en las licencias de venta de tabaco será el requisito de que la cantidad de tabaco almacenada en cualquier establecimiento se encuentre limitada a 30 cajas de 50 cartones (e.g. 300.000 cigarrillos = 1.500 cartones).

Los titulares de licencias han recibido cartas del Administrador, entregadas en mano a lo largo de la tarde, detallando estas nuevas condiciones de sus licencias.

Por otra parte, el Gobierno dará a conocer en breve una Propuesta de Enmienda a la Ley del Tabaco para reducir a 200 el número máximo de cigarrillos que se podrán vender por persona y transacción, frente a los 1.000 actuales. La Propuesta de Enmienda también cancelará cualquier cambio en el accionariado o dirección de empresas titulares de licencias de tabaco en el momento en el que cualquier persona relacionada con la empresa haya sido declarada culpable de un delito contra la Ley del Tabaco. Asimismo se propondrá que los cambios a la Ley del Tabaco también permitan al Administrador de Aduanas suspender cualquier licencia de tabaco (tras concederse al titular la oportunidad de prestar declaración) en casos en los que el

## COMUNICADO

titular o algún empleado o agente del mismo hayan sido acusados de un delito relacionado con el tabaco.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, manifestó: “Tanto a mí como al Gobierno nos resulta intolerable que se produzcan situaciones de comportamiento antisocial, que ciertos individuos intenten traficar con tabaco y que existan pequeñas pateras cargadas de tabaco. El Gobierno incrementará los recursos y poderes disponibles para los agentes de la ley para lograr que puedan controlar este tráfico y asegurar que los ciudadanos que respetan la ley no tengan que sufrir sus consecuencias. Hemos implantado los mayores aumentos de los impuestos asociados a cada paquete de tabaco, hemos adquirido nuevos vehículos para el Servicio de Aduanas, y ahora estamos trabajando para adoptar más medidas destinadas a controlar el comercio del tabaco. Asimismo, el Administrador de Aduanas ha añadido restricciones adicionales a las licencias de venta de tabaco. Se ha solucionado el problema que sufrían los habitantes de los complejos residenciales de Laguna y Glacis y estoy seguro de que, gracias a estos nuevos poderes, nuestros excelentes agentes del orden estarán mejor capacitados para asegurar que el comportamiento antisocial derivado del tráfico de tabaco no perjudicará a ningún complejo residencial en el futuro. En el caso de que surgiese algún problema, los agentes del orden cuentan ahora con los poderes y los recursos necesarios para solucionarlo – y estos poderes se verá reforzada por los cambios que en breve propondremos en el Parlamento”.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar  
Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR  
PRESS OFFICE  
No.6 Convent Place  
Gibraltar  
Tel:20070071; Fax: 20043057**

**PRESS RELEASE**

No: 208/2014

Date: 7<sup>th</sup> May 2014

**GOVERNMENT CLAMPS DOWN FURTHER ON TOBACCO ABUSE**

Her Majesty's Government of Gibraltar is increasing the powers available to officers of the HM Customs and the Royal Gibraltar Police to combat anti-social behaviour linked to the trade in tobacco.

The measures will include changes to the powers contained in the Tobacco Act and will principally be designed to curb anti-social behaviour generally and in residential areas in particular.

The principal measure in this respect will be the designation of residential estates as "Red Zones" under the Tobacco Act in respect of all individuals who are not residents of each estate. This will give officers enhanced powers of stop and search and the power to move people on that are associated with such zones. These changes will greatly assist in dealing with any instances of anti-social behaviour that may arise in any estate or area.

Moreover, in order to curtail the periods in which such behaviour might arise, the Collector of Customs is immediately introducing, throughout Gibraltar, a limitation on the hours in which retailer establishments can sell tobacco. The restriction, which will be a new condition on retail tobacco licences, will mean that shops can sell tobacco only in the twelve hour period from 8am to 8pm. The new hours come into effect as from midnight tonight; but they will NOT apply to supermarkets and petrol stations. A further condition that will be introduced by the Collector of Customs into retail licences will be the requirement that the total amount of cigarettes kept in any retail establishment shall be limited to 30 boxes of tobacco (ie 300,000 cigarettes or 30 Master Cases).

Retail licencees have been receiving letters delivered by hand this afternoon from the Collector setting out these new conditions on their licences.

The Government will also shortly be publishing a Bill to amend the Tobacco Act to reduce the maximum possible number of cigarettes that can be sold to any individual at any one time to 200 from the current 1,000. The Bill will also stop any changes being effected in the shareholding or directorships of companies that hold tobacco licences once anybody associated with the company has been charged with an offence contrary to the Tobacco Act. It will be proposed that the changes to the Act should also allow the Collector of Customs to suspend the operation of any tobacco licence (after having given the licencee

an opportunity to be heard) where the holder of a licence or their servant or agent has been charged with an offence relating to tobacco.

Chief Minister, Hon Fabian Picardo MP, said: "It is intolerable to me and to the Government that there should be scenes of anti-social behaviour, of people stuffing themselves with tobacco and of small "pateras" being loaded with tobacco. The Government will continue to put resources and powers at the disposal of law enforcement officers to ensure that they can control this trade and ensure that it has no repercussions on law-abiding citizens. We have made the biggest increases to the duty added to each packet of cigarettes, we have provided new vehicles for Customs, we are already working on even further measures to adequately control the tobacco trade and, in addition, the Collector has added extra restrictions on retail licences. I have solved the problem that plagued Laguna and Glacis and I am sure that with these powers our excellent law enforcement agencies will be better able to ensure that anti-social behaviour associated with tobacco sales will not blight any other residential estate in the future. If a problem were to arise, law enforcement now has the powers and the resources to deal with it - and will have such powers further boosted by the proposed changes to the Tobacco Act that I will shortly be taking to Parliament."